

## Das Wichtigste



Achtung!	<i>etjât!</i>	احتياط!
Beeilen Sie sich!	<i>adschala konid!</i>	عجله کنید!
Bitte schön, hier ist es.	<i>befarmâjid, indschâst.</i>	بفرمایید، اینجا است.
Bitte sehr!	<i>befarmâjid!</i>	بفرمایید!
Danke / Danke schön / Herzlichen Dank.	<i>taschakor / besjâr taschakor.</i>	تشکر / بسیار تشکر.
Darf ich?	<i>edschâzast?</i>	اجازه است؟
Das ist ein Unglück.	<i>in jak badbakhti ast.</i>	این یک بدبختی است.
Das ist schade.	<i>haif / afsus ast.</i>	حیف / افسوس است.
Das ist unsere Aufgabe.	<i>wazifa-je mâst.</i>	وظیفه ماست.
Das macht nichts.	<i>parwâ/aib na-dârad / farq na-mi-konad.</i>	پروا / عیب ندارد / فرق نمی کند.

Das schadet nichts.	<i>zarar/a'ib na-dârd.</i>	ضرر / عیب ندارد.
Das war mir nicht klar gewesen.	<i>bar man wâzeh na-bud.</i>	بر من واضح نبود.
Doch	<i>tscherâ</i>	چرا
Du kannst ...	<i>tu mi-tawâni ...</i>	تو می توانی ...
Du musst ...!	<i>tu bâjad ...!</i>	تو باید ...!
Ebenfalls.	<i>hamtschonân.</i>	همچنان.
Eile nicht!	<i>adschala na-kon!</i>	عجله نکن!
Einverstanden.	<i>qabul dâram.</i>	قبول دارم.
Entschuldigen Sie!	<i>bebakhschid / mazerat mi-khâham!</i>	ببخشید / معذرت می خواهم!
Es ist ganz leicht.	<i>besjâr âsân ast.</i>	بسیار آسان است.
Es geht mich nichts an.	<i>ba man marbut nist / ba man tschi.</i>	به من مربوط نیست / به من چه.
Es ist schlimm.	<i>bad schod / bad ast.</i>	بد شد / بد است.
Es ist unvernünftig.	<i>nâ ma'qul ast.</i>	نامعقول است.

Es reicht!	<i>bas ast / kâfist!</i>	بس است / کافیست!
Es stimmt so.	<i>dorost ast.</i>	درست است.
Es tut mir leid!	<i>mo'tahsefam/ bebakhšchid!</i>	متأسفم / ببخشید!
Es war Zufall.	<i>tasâdof bud.</i>	تصادف بود.
Gestatten Sie?	<i>ba edschâza-je schomâ?</i>	به اجازه شما؟
Gleichfalls.	<i>motaqâbelan.</i>	متقابلاً.
Gut.	<i>khub.</i>	خوب.
Hau ab!	<i>gom schu!</i>	گم شو!
Hilfe / Bitte helfen Sie mir!	<i>komak / lotfan, komak konid!</i>	کمک / لطفاً کمک کنید!
Ich auch.	<i>man ham.</i>	من هم.
Ich bin bereit.	<i>hâzeram.</i>	حاضرم.
Ich bin nicht sicher.	<i>motmain nistam.</i>	مطمئن نیستم.
Ich bin satt.	<i>siram.</i>	سیرم.
Ich bin sicher.	<i>motmainam.</i>	مطمئنم.

Ich bitte Sie!	<i>schomâ râ ba khodâ / khâhesch mi-konam!</i>	شما را به خدا / خواهش می کنم!
Ich brauche ...	<i>... zarurat / kâr dâram.</i>	... ضرورت / کار دارم.
Ich habe zu tun.	<i>kâr dâram.</i>	کار دارم.
Ich möchte ...	<i>mi-khâham ...</i>	می خواهم ...
Ich muss jetzt gehen.	<i>man bâjad berawam.</i>	من باید بروم.
Ich muss es unbedingt bis morgen haben.	<i>in râ man bâjad tâ fardâ dâschta bâscham.</i>	این را من باید تا فردا داشته باشم.
Ich muss mir das überlegen.	<i>man bâjad feker konam.</i>	من باید فکر کنم.
Ich sagte nichts.	<i>hitsch tschiz na-goftam.</i>	هیچ چیز نگفتم.
Ich versichere es Ihnen.	<i>ba schomâ etminân mi-deham.</i>	به شما اطمینان می دهم.
In Ordnung!	<i>besjâr khub!</i>	بسیار خوب!
Ja	<i>bali</i>	بلی / بله

Ja, ich habe verstanden.	<i>bali, fahmidam.</i>	بلی، فهمیدم.
Klar.	<i>wâzeh ast.</i>	واضح است.
Leider nein.	<i>motasefâna ne.</i>	متأسفانه نه.
Leider.	<i>motasefâna.</i>	متأسفانه.
Los! Vorwärts!	<i>jâllâh!</i>	یاالله!
Mach schnell!	<i>zudbâsch / a' <u>d</u>schala kon!</i>	زودباش / عجله کن!
Mit Vergnügen!	<i>ba besjâr <u>k</u>hoschi!</i>	به بسیار خوشی!
Morgen gebe ich Ihnen Bescheid.	<i>fardâ ba schomâ etlâ' mi-deham.</i>	فردا به شما اطلاع می دهم.
Na endlich!	<i>belâk<u>h</u>era!</i>	بلاخره!
Natürlich.	<i>tab'an.</i>	طبعاً.
Ja, danke / Nein, danke.	<i>bali, taschakor / ne, taschakor.</i>	بلی، تشکر / نه، تشکر.
Nein.	<i>na (ne) / <u>k</u>hair / na-<u>k</u>hair.</i>	نه / خیر / نخیر.

Nerven Sie mich nicht!	<i>azjatam na-konid!</i>	اذیتم نکنید!
Nichts zu danken.	<i>qâbel-e taschakonist.</i>	قابل تشکر نیست.
Niemals.	<i>hargez / hitsu waqt.</i>	هرگز / هیچ وقت.
Oh, entschuldigen Sie!	<i>oh, bebakschid!</i>	او، ببخشید!
Ohne Zweifel.	<i>bidun-e schak / bidun-e schak-o-tardid.</i>	بدون شک / بدون شک و تردید.
Passen Sie auf!	<i>mowâzeb / motawadsche bâschid!</i>	مواظب / متوجه باشید!
Prima, sehr schön!	<i>mâschâllah / besjâr khub!</i>	ماشالله / بسیار خوب!
Rauchen ist verboten.	<i>segret kaschidan mamno´ast.</i>	سگرت کشیدن ممنوع است.
Schade!	<i>afsus!</i>	افسوس!
Schâmen Sie sich nicht?	<i>khedschâlat na-mi- kaschid / na-mi-scharmîd?</i>	خجالت نمی کشید / نمی شرمید؟

Sehr erfreut!	<i>dschâi-je k̂hoschi ast!</i>	جائی خوشی است!
Sei nicht besorgt!	<i>negarân na-bâsch/ ma-basch!</i>	نگران نباش / مباش!
Seien Sie nie nachlässig!	<i>hargz ĝhaflat na-konid!</i>	هرگز غفلت نکنید!
Seien Sie still!	<i>kĥâmusch baschid!</i>	خاموش باشید!
Sie haben uns gefehlt.	<i>dschâ-je schomâ kĥâli bud.</i>	جای شما خالی بود.
Sie irren sich.	<i>eschtebâh mi-konid.</i>	اشتباه می کنید.
Verschwinde!	<i>boro gom schu!</i>	برو گم شو!
Verstanden?	<i>fahmidi?</i>	فهمیدی؟
Verzeihung / Entschuldigen Sie mich!	<i>bebakhschid / ma- zerat mi-kĥâham!</i>	ببخشید / معذرت می خواهم!
Vorsicht!	<i>ehtjât!</i>	احتیاط!
Wahrscheinlich / Es ist möglich.	<i>schâjad / ehtemâl dârad.</i>	شاید / احتمال دارد.
War's schön?	<i>k̂hosch gozascht?</i>	خوش گذشت؟

Warte mal!	<i>sabr kon!</i>	صبر کن!
Warten Sie hier!	<i>indschâ montazer bâschid / sabr konid!</i>	اینجا منتظر باشید / صبر کنید!
Warum?	<i>tscherâ?</i>	چرا؟
Was geht mich das an?	<i>ba man tschi?</i>	بمن چه؟
Was ist das?	<i>in tschist?</i>	این چیست؟
Was ist los?	<i>tschi gap / tschi khabar ast?</i>	چه گپ / چه خبر است؟
Was ist passiert?	<i>tschi schoda ast?</i>	چه شده است؟
Was soll ich sagen?	<i>tschi begujam?</i>	چه بگویم؟
Was sollen wir denn machen?	<i>tschi konim / pas tschi bâjad konim?</i>	چه کنیم / پس چه باید کنیم؟
Was wollen Sie von mir?	<i>az man tschi mi-khâjid?</i>	از من چه می خواهید؟
Wenn Gott will / So Gott will!	<i>enschâh allâh!</i>	انشالله!

Wie bitte?	<i>tschi goftid?</i>	چه گفتید؟
Willkommen!	<i>khosch âmadid!</i>	خوش آمدید!
Wo ist die Toilette?	<i>hamâm/ baitolkhalâ kodschâst?</i>	حمام / بیت الخلا کجاست؟
Wo ist ...?	<i>... kodschâst?</i>	... کجاست؟
Wozu dient das dann?	<i>(khir) tschi badard mi-khorad?</i>	(خیر) چه بدرد می خورد؟